

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 7 (1881)  
**Heft:** 3  
  
**Artikel:** Neue Verwandlung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-425054>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das ernüchterte Deutschland.

Auf Veranlassung des deutschen Reichskanzlers soll nächstens dem Reichstag ein Gesetz zur Bekämpfung der Trunkenheit vorgelegt werden. Der stets dienstbereite „Nebelspalter“ erlaubt sich nun in dieser Angelegenheit folgende Vorschläge zu machen:

„Wer in Deutschland von der Freiheit trunken ist, wird sofort unter den kleinen Belagerungszustand gestellt.“

Jeder Liebesrausch wird nicht die schrecklichen Folgen der Ehe haben, wenn die Betreffenden gelegentlich darauf aufmerksam gemacht werden, wie kostspielig durch das neue Zollgesetz die nothwendigsten Lebensmittel geworden sind.

Hat Jemand schiefe geladen, so wird das Gleichgewicht dadurch hergestellt, indem man auf der leichten Seite einen Polizeidiener anhängt. Das Contre-Gewicht hat für jede Minute 50 Pfennige zu beanspruchen.

Wer so viel trinkt, daß er einen Zopf hat, muß ein Jahr doppelte Steuer bezahlen. Zöpfe der hohen Regierung sind steuerfrei.

Demjenigen, der in Deutschland angeheitert ist, werden so lange die Polizeigesetze vorgelesen, bis er zu weinen anfängt. Das Duzend Thränen wird mit 1 Mark berechnet.“

## Neue Verwandlung.

(Für der Deutschen Stammbuch.)

Der Jude und der Jesuit,  
Die stritten sich um den Profit;  
Doch als der Streit ward schädlich,  
Da theilten sie dann redlich.

## Die neueste orientalische Frage

lautet: Sind die Juden Deutsche oder die Deutschen Juden?

Antwort: Wären die Juden keine Juden, so könnten sie wohl Deutsche sein, und wären die Deutschen keine Unterthanen, so könnten sie wohl selber Juden sein.

## Dem preussischen Landtag.

Zum Rückzug bläst Reptilius,  
Drum, Volksvertreter, misst Ihr wissen,  
Dass des Kulturkampfes letzter Schluss  
Ist: Den Pantoffel Roms zu küssen.

## Feuilleton.

### Europäische Interviewings-Rundreise des Spezialkorrespondenten des „Nebelspalter“.

Ich socht in einem kleinen Städtel  
Am Fuß des Popocatepetel;  
Da kam über's Meer  
Ihr Geschäptes her,

Womit Sie die ebenso höfliche als entschiedene  
Einladung an mich richteten, meine bewährte Feder  
dem „Nebelspalter“ als Mitarbeiter angedeihen  
lassen zu wollen.

Caramba! dacht' ich, dem verehrten  
Redaktor kann geholfen werden!  
Griff zum Wanderstab  
Und in scharfem Trab

Ging's, immer den Wirthshäusern nach, gegen  
Veracruz zu, wo ich mich auf dem kürzesten Wege  
via Limmatquai einschiffte, um der P. T. Redaktion  
meine persönliche Aufwartung zu machen.

Zu London in dem Unterhaus  
Rief ich den Gladstone mir heraus,  
Sprach zu ihm: „Good day!  
All'weil Keilerei?“

„Jamollen!“ versetzte der Premier: „Trans-  
vaal oder Irland, Boers oder Bauern, Keile muß  
das Lumpenpack haben, damit es die Segnungen  
eines liberalen Wigs-Ministeriums kennen lernt!“

Zu Frankreich an dem Seinestrand  
Gambetten sehr gebrückt ich fand;  
Schlafen kann er nie  
Seit der Amnestie!

„Wissen Sie was?“ tröstete ich den guten Mann,  
„Schaffen Sie das Petroleum ab und führen Sie  
das jetzt so beliebte Kaiseröl dafür ein; daran  
rühren die Kommunnards nicht und Sie haben Ruhe!“

Im neuen, freien, deutschen Reich  
Begab ich mich zu Stöckern gleich;  
Der schrie Gloria,  
Als er mich besah,

Weil ihm mein christlich-sozialer Knotenstock in  
engen wahlverwandtschaftlichen Beziehungen zur  
Antisemiten-Bewegung zu stehen schien.

Zu Konstanz an dem Bodensee  
Floh ich der Polizisten Räh',  
Denn auf Rothe wird  
Gern dort vigiliert;

Der Herr Polizeichef geruhten jedoch, mich höchst-  
eigenhändig Dero wohlwollendster Gefinnung zu  
versichern und meinten, seit man daselbst den  
großen Thali eingefangen, gebe man sich mit solch  
kleinem Sozialdemokratengefinde gar nicht mehr ab.

Schaffhausen ist nicht eben groß  
Und leicht zu finden dort der Zood;  
Prost!, da ist er schon  
Und stellt die Motion:

„Bruder Straubinger wird eingeladen, bei einer  
flasche Hallauer die Frage zu prüfen und darüber  
Bericht zu erstatten, ob der Bund nicht eine über-  
seetische Notenbank errichten und das Auswan-  
derungs-Agentenwesen monopolisiren solle.“

## Die alte Schiffskanone.

Die Boers sind ein rüdes Corps  
Unter Englands Herrscherthron;  
Sie langen Pulver und Blei hervor  
Und 'ne alte Schiffskanone.

Und in der ganzen Welt ringsum,  
Da lacht's in spöttischem Tone:  
Davon läuft Albions Heldenthum,  
Vor der alten Schiffskanone.

Merkt es, ihr Völker weit und breit,  
Die Freiheit ist doch nicht ohne,  
Wenn Männer sie schützen mit Tapferkeit  
Und einer alten Schiffskanone.

Der französische Minister des Auswärtigen, Herr Barthelemy Saint-  
Hilaire, hat ein Rundschreiben erlassen, in welchem er den europäischen Krieg  
in nahe Aussicht stellt. Hoffentlich wird dieser Herr nicht Aussicht haben, so  
lange zu regieren, bis er Recht behält.

Das Dreikaiserbündniß ist nahezu wieder perfekt. Um dasselbe  
unsterblich zu machen, soll beschlossen worden sein, dessen Lösung als unzer-  
trennlich von der Lösung der orientalischen Frage festzusetzen.

Der Bundesrath soll beschlossen haben:

1. Den Falliten das Weltbürgerrecht zu ertheilen;
2. Das Banknotengesetz noch ferner auf die — eidgenössische Bank zu schieben;
3. Für das laufende Jahr um gutes Wetter zu beten;
4. Auf die „Thurgauer Zeitung“ zu abonniren;
5. Sich von der „reinen Demokratie“ — drozen zu lassen;
6. Die Initiative nur bei Steuer-Erhöhlungen zu ergreifen;
7. Den Ultramontanen das Kreuz tragen zu helfen;
8. Sich gegenseitig nicht vor den Kopf zu stoßen,
9. Und im Uebrigen der Bundesversammlung Nichts zu wün-  
schen übrig zu lassen.

Zu Basel, wo so fromm die Welt,  
War Mafart's Bild just ausgestellt;  
Eiligt wollt' ich hin,  
Doch Herr Sarasin

Hielt mich am Rodichooke fest und sprach: „Keinen  
Schritt weiter, oder ich lasse Sie wegen Vergehen  
wider die öffentliche Sittlichkeit verhaften!“

In Bern verweilt' ich gar nicht lang;  
Mir ward um meinen Schädel bang!  
Denn man legte hier  
In dem Gashof mir  
Nebst dem Fremdenbuch gleich eine Petition  
um Wiedereinführung der Todesstrafe zum  
Ausfüllen vor.

In Zürich fand ich gute Christen,  
Doch leider auch vier Atheisten,  
Ach! und die gebart  
Just das Seminar,  
Welches doch die Pflanzstätte rechtgläubiger Ge-  
sinnungstüchtigkeit für künftige Generationen sein  
sollte!

„Das ist der Fluch der bösen Thaten!  
Das danken wir den Demokraten!“  
So, zu mir gewandt,  
Sprach ein Sytophant;  
Da sich derselbe jedoch als zur Partei der „guten  
Presse“ gehörig legitimirte, zog ich mich verächtlich  
zurück.